

eingend  
9 Uhr  
wegen  
stzuges  
huss.

reis.

en gröberen Posten

e.

0 pf., 1.20 M.

0. 75 Pf.

en,

Häubchen

reis.

der,

tenstein.

belibt gewordenen

grün Jägerleinen,

odertragriemen,

chen u. Regenschoppe

t. 1,60 an.

Taschen

ster Arbeit.

n und Kinder

erthold.

?

at. Rüstenwein

M 15.—

nz

an,

RUR

ngetroffen:

herte Hale

im

talgeschäft von

Hollmer.

erwagen

not hochwertig! un-

verwöhnt u. kostspielig.

billig, verschickt von

unten, gefertigt in de-

utschland.

Treiber, Gruppe, 66

im Katalog Idrin-Hebe-

ge b. Katalogveranstal-

ungen Bar mit 10%.

Teilzahl, gewünscht

fies

Olivensöl,

00 u. 1.20.

einlessig,

25 Pf.,

ienhaft

in Flaschen und

empfiehlt

um Kreuz.

tzmann.

heit!

Buchstaben

ahlen

fertigen von

breitschildern

richt

Buchhandlung.

Italien.

\* Rom. Secolo zufolge wäre der bekannte deutsche

Leutnant Wessel, der sich seit einem Jahre in Italien

im Gefängnis befindet, in aller Heimlichkeit an Deutsch-

# Lichtenstein-Gallusberger Tageblatt

## Früher Wochen- und Nachrichtenblatt

Tageblatt für Hohenlohe, Rödig, Bernsdorf, Rösdorf, St. Egidien, Heinrichsort, Marienau, Riedersel, Ottmannsdorf, Milzen, St. Nicolas, St. Jacob, St. Michael, Stangendorf, Thurn, Niedermülzen, Luhnschnappel und Linsheim

### Amtsblatt für das Agl. Amtsgericht und den Stadtrat zu Lichtenstein

Alteste Zeitung im Königlichen Amtsgerichtsbezirk

54. Jahrgang.

Nr. 169.

Berichtszeitung:

Mr. 7.

Sonnabend, den 23. Juli

Telegrammadresse: 1904.

Dieses Blatt erscheint täglich (außer Sonn- und Festtags) nachmittags für den folgenden Tag. Vierteljährlicher Bezugspreis 1 Mark 25 Pf., durch die Post bezogen 1 M. 50 Pf. Einzelne Nummern 10 Pfennige. — Bestellungen nehmen außer der Expedition in Lichtenstein, Jodauerstraße 397, alle Kaiserlichen Postämter, Postboten, sowie die Aussträger entgegen. Inserate werden die fünfgepaßte Grundzelle mit 10, für auswärts Interessenten mit 15 Pfennigen berechnet. Im amtlichen Teil kostet die zweiflügelige Zeile 30 Pfennige. — Inseraten-Annahme täglich bis spätestens vormittags 10 Uhr.

#### Bekanntmachung,

die Anlage einer Wasserleitung für die Stadt Gallusberg im Nördlichtale betreffend.

Das Königliche Ministerium des Innern hat zu der von der Stadtgemeinde Gallusberg beabsichtigten Anlegung einer Wasserleitung im Nördlichtale in Anerkennung des hierfür im öffentlichen Interesse vorhandenen bringenden Bedürfnisses und da ohne Benutzung fremden Grund und Bodens die Anlage nicht auszuführen sein würde, die nach § 1 fig. des Gesetzes vom 28. März

1872 erforderliche Genehmigung unter der Voraussetzung erteilt, daß die Anlage nach Maßgabe der vorgelegten Pläne und Zeichnungen und unter Erfüllung der gestellten Bedingungen zur Ausführung gebracht wird.

In Gemäßheit von § 4 Absatz 2 der Ausführungsverordnung vom 24. November 1902 zum Enteignungsgesetz vom 24. Juni 1902 wird dies bekannt gemacht.

Glauchau, den 11. Juli 1904.

Die Königliche Amtshauptmannschaft.

Ebmeyer. Rhr.

#### Politische Rundschau.

##### Deutsches Reich.

\* Von zuständiger Dresden Seite wird gegenüber mehrfach umlaufenden Gerüchten, daß die Gräfin Montigny demnächst eine Begegnung mit ihren Kindern haben werde, mitgeteilt, daß eine solche jetzt überhaupt nicht in Frage komme und also auch nicht während des Aufenthaltes des Kronprinzen Friedrich August von Sachsen und seiner Kinder in Bad Schmiede erwartet werden könne.

\* Kaiser Wilhelm sollte nach einer offiziösen Meldung von Molde aus bereits wieder die Rückkehr angetreten haben, und zwar zunächst nach Bergen, was eine auffällige Abkürzung der Nordlandkreise des hohen Herrn bedeutet haben würde. Diese Nachricht hat sich indessen rasch als irrtümlich erwiesen, denn der Kaiser ist von Molde mit der „Hohenzollern“ weiter nordwärts gereist und am Dienstag abend in Drontheim eingetroffen. Am Mittwoch verblieb der Kaiser dort tagsüber an Bord und erledigte Regierungsgeschäfte.

\* Die sommerliche Ferienstillzeit auf dem Gebiete der inneren politischen Angelegenheiten macht sich immer schäfer geltend. Auch die einzelstaatlichen Parlamente, welche bis jetzt trotz der sommerlichen Glut und Hitze noch immer weiter tagten, beginnen allmählich ihre Pforten zu schließen. So ist am Mittwoch der badische Landtag durch den Staatsminister von Brauer feierlich geschlossen worden. In seiner Schlusrede berührte der Minister namentlich die soeben in Baden zustande gekommene Verfassungsreform, von der er hoffte, sie werde sich segensreich für das Land erweisen. — Noch immer bietet der leidige Fall Mirbach Anlaß zu mancherlei Erörterungen in der Tagespresse dar, wie dies auch wieder infolge der Erklärung des Freiherrn v. Mirbach geschah, er sei zur sofortigen Rückzahlung von 175000 Mark an die Rechtsnachfolger der Pommernbank bereit. Doch hat dieser neueste Schritt Herrn v. Mirbachs nicht vermocht, der im allgemeinen sehr ungünstigen Beurteilung seines bisherigen Verhaltens seitens der öffentlichen Meinung Einhalt zu tun. — Vor dem Königsberger Gerichtshofe wird der Faden der Verhandlungen in dem Prozeß gegen mehrere preußische Staatsbürger, welche des Hochverrats und der Geheimbündelei gegenüber Russland beschuldigt sind, noch fortgesponnen, wobei freilich gewisse russische Verhältnisse und Zustände nicht gut weggelassen. — Dem König von Sachsen bekannt die Gasteiner Nachtrur sehr gut; das Körpergewicht des freien Monarchen hat während seines bisherigen Aufenthaltes in Gastein bereits um mehr als zwei Kilogramm zugenommen.

\* Aus Sofia wird bestätigt, daß Fürst Ferdinand noch seiner Marienbader Kur eine Zusammenkunft mit Kaiser Wilhelm haben werde. \* Im Reichsgesundheitsamt hat am Dienstag eine Konferenz stattgefunden, an der die Generaloberärzte des Landheeres und der Marine, zahlreiche Generalärzte und hervorragende Hygieniker teilgenommen haben. Nach der „Röhn. Ztg.“ bildete auch die Typhusfrage einen Gegenstand der Verhandlung. Man wird wohl nicht fehlgehen, wenn man annimmt, daß hierbei auch der Selenkirchener Prozeß eine Rolle spielt.

\* Rom. Secolo zufolge wäre der bekannte deutsche Leutnant Wessel, der sich seit einem Jahre in Italien im Gefängnis befindet, in aller Heimlichkeit an Deutsch-

land ausgeliefert worden. Seine Geliebte, die berüchtigte Spionin Mathilde Baumber, befindet sich im Auslande.

##### Frankreich.

\* Zu dem Überfall auf streikende Arbeiter in Cluses, wo die Söhne eines Fabrikanten aus dem Hinterhalt auf Ausständige geschossen, werden folgende Einzelheiten telegraphiert: Die drei Söhne des Uhrenfabrikanten Cretiez im Alter zwischen 20 und 30 Jahren sowie der Ingenieur Veillet gaben, hinter verbarricadierten Fensteröffnungen stehend, gegen die vorüberziehenden Außständischen aus Jagdgewehren wenigstens sechzig Schüsse ab. Der erste, der zu Tode getroffen, hinsah, war der Lehrling Raffet. Als dessen hinzueilende Mutter den Brüdern jurierte: „Aus Mitleid tötet auch mich!“ wurde die Füssilade einen Augenblick unterbrochen; bald aber fielen wieder Schüsse, die zwei Arbeiter namens Larivie und Baudet sowie eine Frau töteten und 34 Männer und einige Mädchen verletzten. In einer Blutlache von 20 Meter Ausdehnung lagen Tote und Verwundete übereinander. Nirgends ließ sich Hilfe blicken; die Bürgerschaft hielt sich in den Häusern hinter verbarrikalierten Türen auf; doch rückte, als die Arbeiter die Fabrik angegründet hatten und roter Feuerschein überhalb der Gebäude sichtbar wurde, die Feuerwehr aus. Die Söhne Cretiez' und der Ingenieur wurden gebunden in den Hausseller eingesperrt, bis es gelang, den Brand zu löschen. Erst gegen abend erschien aus Annecy eine vom General Mantenon geführte Militärabteilung mit den Vertretern des Gerichts. Die Regierung sandte Geld für die ihrer Ernährer beraubten Familien.

##### Balkanhalbinsel.

\* Am Montag fand bei Tepassashi, 5 Stunden südöstlich von Monastir, ein Kampf zwischen türkischen Truppen und einer 150pfifigen Bande statt, bei dem 2 Soldaten und 5 Komitatschi getötet wurden. Der Rest der Bande entfloh. Es wurde festgestellt, daß die Bande eben erst aus Bulgarien gekommen war.

##### Afrika.

\* Der marokkanische Thronpräident Bouhamama ruht sich nach längerer Pause wieder. Wenigstens will eine Reuter-Meldung aus Tangier wissen, der Prätendent sei mit einer starken Streitmacht gegen preußische Staatsbürger, welche des Hochverrats und der Geheimbündelei gegenüber Russland beschuldigt sind, noch fortgesponnen, wobei freilich gewisse russische Verhältnisse und Zustände nicht gut weggelassen.

\* Dem König von Sachsen bekannt die Gasteiner Nachtrur sehr gut; das Körpergewicht des freien Monarchen hat während seines bisherigen Aufenthaltes in Gastein bereits um mehr als zwei Kilogramm zugenommen.

\* Petersburg, 22. Juli. Ein schweres Gefecht bei Tschitschlao steht bevor. Es heißt, Russland leide an Malaria und lasse sich auf einer Bahre tragen, leite aber trotzdem die Operationen der 1. Armee.

Petersburg, 22. Juli. Admiral Togo hat neuesten Nachrichten zufolge sämtliche Korrespondenten und Militär-Attaches jetzt zugelassen. Auch sollen 2 japanische Künstler bei Port Arthur eingetroffen sein, in der Absicht, den Hauptangriff auf den Platz, woran 80 000 Japaner teilnehmen sollen, im Bilde zu verewigen.

Paris, 22. Juli. „Echo de Paris“ meldet aus Petersburg, Russland habe ein Telegramm an den Baron gerichtet, worin er die russischen Verluste am Motienliniaph auf über 1000 Tote und Verwundete angibt. Gerüchteweise verlautet, ein ernstes Gefecht habe in der Nähe von Port Arthur stattgefunden.

Petersburg, 22. Juli. Die Meldung über den Untergang eines deutschen Schiffes und eines russischen Torpedobootes durch Minen bei Wladivostok wird als freie Erfindung bezeichnet.

##### Zur Beschlagnahme des englischen Schiffes Malakka.

Petersburg, 22. Juli. Zu der Malakka-affäre wird gemeldet, daß die russische Regierung alles vermeiden wird, was zu einem Konflikt mit England führen kann. Die Beschlagnahme der „Malakka“ sei deshalb erfolgt, um zu zeigen, daß Russland nicht gewillt ist, zu dulden, daß britische Schiffe offen Schmuggel treiben und japanische Schiffe mit Lebensmitteln und Kriegsmaterial versorgen. Diesem Zustand müsse ein Ende gemacht werden.

London, 22. Juli. Der „Daily Express“ erfaßt von informierter Seite, die britische Regierung habe von Russland eine ausreichende Antwort erhalten. Die britische Regierung hat darauf beschlossen, die „Malakka“ durch Kriegsschiffe nach einem britischen Hafen eskortieren zu lassen. Sie sieht diesen Schritt für keinen kriegerischen Akt an.

London, 22. Juli. Die Lloyd-Agentur erfaßt von privater Petersburger Quelle, die russische Regierung habe telegraphische Anweisung zur Freigabe der „Malakka“ gegeben. Die Instruktion dürfte aber erst nach der Afsahrt der „Malakka“ in Port Said eingetroffen sein. Infolgedessen wird mit der Möglichkeit eines feindlichen Zusammentreffens von Schiffen des britischen Mittelmeergeschwaders mit der unter russischer Flagge segelnden „Malakka“ gerechnet. Sämtliche Blätter erklären, daß die Mittelmeerschiffe mit der Malakka kurzen Prozeß machen soll.

London, 22. Juli. Die bereits ernste Lage hat sich durch Auslaufen der „Malakka“ mit russischer Besatzung aus Port Said noch erheblich verschärft. Die enttäuschte gelbe Presse tot, aber auch ernste Blätter werden sehr bedenklich und erläutern, Russland hätte, wenn es wollte, Englands Forderungen nach Freigabe des Schiffes erfüllt. In Marinakreisen wird gefordert, daß der Kommandant der starken Mittelmeerschiffe von der „Malakka“ Besitz ergreifen und die russische Besatzung als Gefangene abführen solle. Andererseits wird vor Übereilung gewarnt, da Russland den Konflikt ausnützen wird. Gestern traf ein Kurier aus Petersburg mit wichtigen Depeschen ein. Nachdem fand ein Ministerrat statt.

##### Aus Stadt und Land.

Lichtenstein, 22. Juli.  
— 2. Lichtensteiner Volksfest. Sonntag, den 24. Juli findet der letzte Volksfesttag in den romanisch gelegenen Gartenlokaliäten des Hotels zum „Goldnen Helm“ statt. An den beiden ersten Festtagen ist genügend der Beweis erbracht worden, daß die verschiedenen Darbietungen allenfalls den Wünschen und Ansprüchen der zahlreichen Festbesucher entsprochen haben. Am letzten Festtag wird nun ebenfalls alles aufgeboten werden, die Versiedlung aller Besucher aufs neue zu erringen, damit

Sich der gewonnene gute Eindruck auch forterhalte. Nachmittags  $\frac{1}{2},3$  Uhr findet großer Festzug statt, an welchem sich, außer den verschiedenartigsten Gruppen, auch hiesige Vereine beteiligen. Der Festzug wird also viel umfangreicher ausgestaltet werden, als der vom vergangenen Sonntag. Gestellt wird zum Festzug nachm. 2 Uhr an der Glauchauerstraße. Abends wird großes Brillant-Feuerwerk abgebrannt werden. Hauptache ist nun, daß Jupiter pluvius sich von seiner freundlichsten Seite zeigt, dann wird und kann es nicht ausbleiben, daß der Besuch ein guter und der Abschluß des ganzen Festes ein für alle Teile befriedigender ist.

\*— **Badeferien und Schulferien.** In die alte Streitfrage, ob seine Zusammenlegung der großen Ferien nach süddeutschem Vorbild erwägenswert oder die Beibehaltung des jetzigen Zustandes vorzuziehen sei, wird neuerdings auch von den Badeärzten eingegriffen. Sie behaupten, daß eine Kurzeit von 4 Wochen, entsprechend der Dauer der Sommerferien, für kurbefürftige Kinder zu kurz wäre, und manche Badeärzte wünschen daher eine Zusammenlegung der Ferien, um eine längere Kurzeit zu erhalten. Demgegenüber muß aber betont werden, daß doch immerhin der größte Teil unserer Schulkinder gesund, zwar erholsambedürftig, aber nicht gerade kurbefürftig ist und die Bestimmung der Schulferien muß sich daher noch den Bedürfnissen der Gesunden und nicht der Kranken richten. Für die gesunden Kinder ist es aber hygienisch vorteilhafter, daß sie wiederholte Ferien genießen, wenn auch vor kürzerer Dauer, als nur einmal solche von längerer Dauer. Für das Heer der kranken Kinder, für die nervösen, Blutarmen, strohlosen, für Rekonvaleszenten usw. würde aber auch durch Zusammenlegen der Ferien nicht allzuviel genügt werden, weil selbst durch eine 6—7 wöchentliche Kurbauer, entsprechend der Zusammenlegung der Ferien, ein nachhaltiger Nutzen nicht erzeugt würde. Es wird nämlich für kurbefürftige Kinder eine Gesamtkurauer von 11 bis 15 Wochen verlangt. Schwierig ist aber die Frage zu lösen, wie die Kinder diese Kur gebrauchen können, ohne eine Einbuße an ihrer geistigen Entwicklung zu erleiden und ohne den Schulunterricht zu versäumen.

\*— Die medizinische Wissenschaft unterscheidet zwischen einem normalen und einem krankhaften Rausch. Vom gesunden, normalen Menschen verlangt der medizinische Sachverständige, daß er „Direktion“ hat, auch wenn er angestrunken ist oder gar „betrunksen“. Man erwartet von dem Erwachsenen, Gesunden aller Stände, daß er eine größere oder geringere Menge alkoholischer Getränke zu sich nehmen kann, ohne besonders auffällig zu werden, oder gar mit dem Strafgesetz in Konflikt zu kommen. Es wäre, meint man, übel bestellt, wenn bei der großen Menge von Räuschen, die im deutschen Reiche alltäglich oder richtiger allnächtlich nach Hause gebracht werden, je er Gesunde in diesem Zustande „direktionslos“ werden würde. — Ein Einwand liegt hier recht nahe: wie viele von diesen noch als „direktionsfähig“ ausgesprochenen Räuschen kommen nur deswegen nicht mit in Konflikt, weil fürsorgliche Freunde sie behütten und in einer geschlossenen Droschke vor der Möglichkeit eines Zusammenstoßes mit nüchternen Staatsbürgern und vor allem mit der heiligen Hermandat bewahren. Bekanntlich wurden neulich in Hannover vier Berliner, welche mehr Alkohol genossen hatten als sie gewöhnt waren, völlig „direktionslos“. Ihr Rausch aber würde das entschuldigende Beiwort „Trunksucht“ im Sinne dieser Wissenschaft erst dann verdienen, als ihrem lauten nächtlichen Gänsemarsch ein pflichtbewußter Schutzmann in den Weg trat. Ihm gegenüber kam dann die rohe, durch keine anständige Erwägung mehr geziugelte Gewalt zum Ausbruch. Hauptsächlich finden die Schuldigen nicht einen Sachverständigen, dem schon das Faktum der „Direktionslosigkeit“, die Trunkenheit zum „krankhaften“ Rausch stempelt. Sonst wäre ihnen der Freispruch sicher. Ähnlich wurde vor kurzer Zeit ein Soldat wegen mehrerer Vergehen, die er in trunkenem Zustande begangen hatte, freigesprochen. Denn der Sachverständige hatte durch einen Versuch festgestellt, daß der Betreffende, nachdem er drei Flaschen mittelstarken Wein in sehr kurzer Zeit geleert, streitsüchtig, gewaltätig gegen Borgezezte, also im Sinne des Sachverständigen „völlig direktionslos“ wurde.

\*— **1. Regimentstag ehemaliger Karabiniers.** Am 28. August d. J. findet in Zwickau der 1. Regimentstag ehemal. Karabiniers (vormal. 3. Reiter) statt. Dies wird den Kameraden, welche der „Freiwilligen Vereinigung ehemal. Karabiniers und vormal. 3. Reiter“ angehören und sich daher zum Regimentstag anzuschließen beabsichtigen, mit der Bitte bekannt gemacht, sich zu einer Besprechung Sonntag, 31. Juli, nachmittags 4 Uhr, im Restaurant „Zum Amtshof“ in Chemnitz, Fabrikstraße 1, einzufinden zu wollen.

\*— In Dölsnitz i. E. findet am 14. und 15. August in Schwozlers Restaurant ein Ehrenbahnenkugeln statt. Preise im Werte von 650 Mk. werden hierzu angekauft. Die Ehrenbahnenkarte kostet für Herren 1,50 Mk. und für Damen 1 Mk.

\*— **Gauturnfest in Thurm.** In der Sitzung des Gauturnrates vom Westl. Sächs. Grenzturmgau wurde beschlossen, für das Wettkommen beim Gauturnfeste in Thurm die Mindestzahl der Punkte für Erlangung eines Sieges mit 45 zu belassen, dogegen aber eine Vorlage an den Gauturntag zu bringen, daß künftig nur streng nach der deutschen Wettkomm-

Ordnung gewertet werden soll, also auch 50 Punkte zur Erlangung eines Sieges erreicht werden müssen.

Dresden. Wie wir vernehmen, ist es noch fraglich, ob der König an seinem Geburtstage bereits seine Kur beendigt haben wird, ebenso ob der ursprünglich beabsichtigte Besuch bei seinem frölichen Schwager Leopold von Hohenzollern in Sigmaringen noch zur Ausführung kommen wird. Die übliche Königsparade findet am 8. August in Dresden nicht statt, da es als ausgeschlossen erscheint, daß der König vor der gänzlichen Behebung seiner Kälkbeschwerden zu Pferde steigen kann.

**Dresden.** Daß einer freiwillig ohne Schuld sich ins Gefängnis sperren läßt, dürfte wohl zu den aller-  
äußersten Seltenheiten gehören. Der fahnenflüchtige  
Feldartillerist Heyde hat es fertig gebracht. Er reiste  
auf die Papiere eines Handwerksburschen und wurde  
bei Zürich an Stelle desselben unter dem Verdacht des  
Diebstahls verhaftet. Um nun einer Auslieferung an  
Deutschland vorzubeugen, gestand Heyde den Diebstahl,  
den er gar nicht begangen hatte, ein und ließ sich 14  
Monate ins Gefängnis sperren. Als er die Strafe ab-  
gesessen hatte, kam die Sache aber an den Tag, und  
man gab dem Deserteur nun doch den Laufpass nach  
Deutschland, wo man den unsicheren Heerespflichtigen  
gebührend in Empfang nahm. Er ehielt hier wieder  
10 Monate Gefängnis zugesetzt und wurde in die 2.  
Klasse des Soldatenstandes versetzt.

**Zwickau.** Rechtsanwalt Dr. Stöß hier hatte in seinem Plaidoyer im Strafprozeß gegen Händel und Benossen wegen Betrugs vor dem hiesigen Landgericht Neuerungen getan, durch die sich Bankier Petesch in Chemnitz als beleidigt erachtete. Dr. Stöß hat nun diese Neuerungen zurückgenommen und Herrn Petesch eine Ehrenerklärung gegeben.

**Stollberg.** Vorvergangene Nacht erhängte sich der beim Tischlermeister Lehmann hier beschäftigte Lehrling Max Wolf aus Neuölsnitz.

**Schneeburg.** Ein gefährlicher Dieb und Verüter ist Ende voriger Woche hier und in der Umgegend aufgetreten. Derselbe hat sich als Müller, Modelltischler aus Hilbersdorf, ausgegeben und um Vogis nachgefragt, wobei er vorgepriegelet hat, er habe in der Coelle'schen Fabrik Arbeit als Modelltischler erhalten. Er hat die Leute, die ihm Vogis gewährten, im Rost- und Vogisgeld, teilweis auch um bares Geld betrogen. Zugestohlen hat er die Schleifermeisterswitwe St. in Niederschlema, bei der er 3 Sparfassensblätter der Sparkasse zu Aue übec ungestört 3400 M. Einlagen, außerdem ein Portemonnaie und eine Sparbüchse mit ca. 5 M. Inhalt entwendet hat. Der Unbekannte ist etwa 26—28 Jahre alt. Vor ihm wird gesearnt.

Bei einer in Schildau geschlachteten Kuh wurde im Haubenmagen ein Zwanzigjähriges Stück vorgefunden. Die Kuh stammte von einem Guteauszügler in Faltenhain bei Borna.

**Gerichtszeitung.**

**Zwickau.** Eine unglaubliche Roheit legte der 18jährige Malergehilfe Bodel aus Lauter an den Tag. Er hat am 22. Mai im Ruhstalle des Gasthausesbesitzers Korb in Raschau einer Kuh, mit der er ergebnlich Unzucht zu verüben versucht hatte, aus gut den etwa 5 Centimeter starken Stiel einer Düngergabel fast einen Meter tief von hinten in den Leib eingestochen, sodaß die Nieren und das Geschlecht des Tieres zerrissen und es sofort geschlachtet werden mußte, da es sonst an Verblutung zu Grunde gegangen wäre. Auf gleiche Weise hat Bodel vorher eine Kuh bei dem Gasthausesbesitzer Schmidt in Schwarzenberg zu Grunde gerichtet. Die Kühe waren 320 M. und 350 M. wert. Diese Roheiten wurden mit der Verurteilung Bodels wegen Sachbeschädigung zu 1 Jahre 3 Monate Gefängnis ge-

**Zwickau** (Der vereitelte Tanzstundenball.) Der 18jährige Tischlerlehrling Max Sch. in Werdau, gebürtig aus Ebersbrunn, war im März von den Teilnehmern einer Tanzstunde in Werdau zum Berwälter einer Kasse gewählt worden, in die sie gewisse Beiträge zur Abhaltung eines Tanzstunden- alles zahlten. Ende Mai betrugen die an Sch. gezahlten Beiträge etwa 130 M., als er sie aber abheben sollte, hatte er nichts mehr, er hatte alles im eigenen Nutzen verwendet. Um sich Geld zum Erreiche der unterschlagenen Summe zu verschaffen, beschloß er, seinen Lehrherrn zu bestehlen. Er begab sich deshalb am 30. Mai, abends gegen 10 Uhr, in den Arbeitsaal desselben, bohrte in das zwischen dem Komptoir und dem Saale befindliche Fenster

Löcher, um dadurch das Fenster öffnen zu können, und da ihm das nicht gelang, schlug er das Fenster ein. Infolge Klirrens der Scheiben befürchtete er aber seine Entdeckung und entsezierte sich wieder, ohne einen Diebstahl auszuführen. Sch. wurde wegen Unterschlagung und versuchten schweren Diebstahls zu 9 Wochen Gefängnis verurteilt, worauf er die Untersuchungshaft seit 2. Juni angerechnet erhielt.

**Leipzig.** Eine wohlverdiente Strafe erlitt die Frau des Schuhwarenhändlers Räps, welche die dringende Verpflichtung in sich gefühlt hatte, ohne jeden Beweis eine der Verkäuferinnen in einem Warenhaus bei ihrem Chef des wiederholten Diebstahls zu besichtigen. Das arme Mädchen mußte Verhaftung und Haussuchung — letztere ergebnislos — über sich ergehen lassen. Das Gericht verurteilte die Denunziantin zu einem Monat Gefängnis wegen Besiedlung.

અનુભવ.

**† Berlin.** In der Tatra sind, wie der „Voss. Blg.“ aus Pest drähtlich gemeldet wird, zwei Berliner Touristen verunglückt. Der eine, der ein Assessor sein soll, dessen Name aber noch nicht sicher festgestellt ist, liegt schwerverletzt und bewußtlos am Göttersee, der andere, Rechtsanwalt Oswald Wehr, ist tot. Sie waren vor zwei Tagen mit zwei Führern zu der zwar nur 24 Meter hohen, doch sehr schwer zu nehmenden Patriaspitze aufgestiegen und wollten von dort einen noch besonders schwierigen Weg einschlagen. Die Führer weigerten sich, mitzugehen. Die Touristen setzten die Partie allein fort und stürzten in eine etwa 40 Meter tiefe Schlucht. Der Assessor schleppte sich noch bis zum Göttersee. Rechtsanwalt Wehr wurde von drei Führern, die aus Schreck entzweit wurden, gestern abend mit eingeschlagenem Schädel und mehrfachen Knochenbrüchen tot aufgefunden. Er war in Berlin Rechtsanwalt beim Landgericht II und hatte seine Kanzlei Mohrenstraße 13, seine Privatwohnung Köthenerstraße 31. — Ein späteres Telegramm meldet hinzug: Die beiden Touristen hatten bereits die Patriaspitze erstiegen, als sie von einem Gewitter und Hagelwetter überrascht wurden. Sie wollten rasch absteigen, gerieten jedoch in eine Schlucht. Wehr stützte sich auf seinen Stock, der aber auf dem Geröll nachgab. Bei dem Tode standen 700 Kronen Bargeld. Sein Begleiter kam fast ganz nackt in Götsa an. Die Kleider hingen ihm in Fetzen vom Leibe. An dem Unglücksstage befand sich auch der Kronprinz von Sachsen mit dem Führer Paul Spitzkopf auf einer Tour zwischen dem Fischsee und dem Meerauge. Als das Gewitter aufstieg, sagte der Kronprinz: „Könnten wir uns nicht hinter einem Stein verbergen?“ Der Führer jedoch erwiderte: „Nein, hier heißt es ruhigbleiben, bis alles vorüber ist.“ So stand der Kronprinz mit seinem Führer im Freien und ließ die Hagschloßen auf sich niederprasseln, bis das Unwetter sich verzogen hatte und der Weg wieder gangbar war.

**† Nach der Sommerreise.** Eine unangenehme Leberraschung wurde einer Familie zu teil, als sie von der Sommerreise in ihre in der Mittenwalderstraße in Berlin belegene Wohnung zurückkehrte. Der Hausherr hatte die Wohnung verschlossen, den Fensterschutz heruntergelassen und war sorglos in die Sommerfrische abgedampft. Die Zeit der Abwesenheit haben Einbrecher benutzt, um den hinteren Zugang gewaltsam zu öffnen und sich in den Räumen auf kurze Zeit niederzulassen. Zunächst erbrachten sie sämtliche Behälter, nahmen das Beste wie zum Beispiel Silberzeug im Wert von 1500 Mark an sich und hielten mit dem gesundenen Vorrat an Wein und Likören ein Festgelage ab. Dabei betranken sie sich und schließen in den Familienbetten ihren Rausch aus. Aber auch damit war es nicht genug, sie verdarben durch irgendwelche Flüssigkeiten Betten und Wäsche. Dann verließen sie in aller Stille die bewohnten Räume. Die Kriminalpolizei steht bezüglich der Ermittlung der Gesellschaft vor einer schwierigen Aufgabe, da zwischen der Ausführung und Entdeckung der Tat die Einbrecher genügende Muße hatten, um die Beute bei Seite zu schaffen. Die Erfahrung lehrt, daß diese Eigenart von Verbrechern solche Wohnungen, deren Fenster verhangen sind, erst langsam beobachtet und an bestimmten Zeichen, die sie sich machen, feststellen, daß niemand die Eingangsräume geöffnet hat, daß also die Räume völlig ohne Aufsicht sind. Dann erst gehen sie an ihre Arbeit und haben meistens auch Erfolg.

**† Riel.** Ein furchtbareß Gedrama setzte den südlichen Stadtteil in Aufregung. Die mit einem Küchenbeil bewaffnete Ehefrau Holländer schleppete ihren tödlich verletzten Mann aus dem Hause und warf ihn auf den Bürgersteig. Der Hinterkopf zeigte lassende Wunden. Wie sich herausstellte, hatte Holländer die von ihm getrennt lebende Frau in deren Wohnung aufgesucht, angeblich, um eine Veröhnung herbeizuführen. Er hörte draußen, daß der Liebhaber, ein Klempner Gebauer, in der Wohnung sei, und schlug mit einer Peitsche, die ihm als Sturmrock diente, glatt die Türfüllung heraus. Schnell ergriß die Frau das Küchenbeil, schlug mit aller Macht dem Eindringling auf den Hinterkopf und erschmetterte ihm den Schädel. Der Getroffene brach lautend zusammen. Die Frau erfaßte den Bewußtlosen und schleppete ihn aus ihrer Wohnung im weiten Stock über die Treppen hinab und warf ihn vor Haustür hinaus aufs Straßenpflaster. Passanten nahmen sich des Unglüdlichen an und schafften ihn lebend in die akademischen Heilanstalten. Dort starb er nach wenigen Stunden. Die Frau und ihr Liebhaber sind verhaftet worden.

† Der Norddeutsche Lloyd in Bremen hat am 15. Juni d. J. seine regelmäßigen Fahrten von Bremenhaven nach den Nordseebädern eröffnet. Auch in diesem Jahre dürften wiederum viele Tausende von Franken und Erholungsbedürftigen an die See eilen, um nach einigen Wochen Aufenthalt in der frischen stäckenden Seeluft neu geträumt in die Heimat zurückzukehren. Daß der außerordentlich hellsame Einfluß der Seebäder längst überall bekannt ist, zeigt die stetige Annahme des Besuches, den unsere Nordseebäder zu verzeichnen haben. Eine der bequemsten Verbindungen nach den Inseln ist diejenige über Bremen bzw. Bremenhaven, von wo aus der Norddeutsche Lloyd einen regelmäßigen Salondampferdienst nach Helgoland, Norderney, Juist, Borkum, Amrum, Sylt auf Föhr, Langeoog und nach Wangerooge unterhält. Für alle diese Fahrten werden direkte Fahrtarten an sämtlichen Dienststationen aufgestanden.

**Walland.** In der Ortschaft Sabbia (Provinz Iavora) wurde nachts durch Blitzschlag ein Brand entzündet, welcher 30 Bauernhöfe zerstörte. Zwei Leute kamen in den Flammen um.

wie der „Voss“, zwei Berliner er ein Auffor der sicher festge- hlos am Es- Wehr, ist tot. zwei Führern auch sehr schwer en und wollten egenen Weg ein- mitzugehen. et und südren. Der Assessor Rechtsanwalt Schmeck ent- genen Schädel aufgefunden. Ge- dgericht II und Privatwohnung legramm meldet bereits die Patria- ter und Haged- raus absteigen, sich auf seinen dem Tote fand in fast ganz nach- zeigen vom Leibe. der Kronprinz klopft auf einer Keraune. Als nz: „Könnten bergen?“ Der heißt es ruhig der Kronprinz e Hagedschlössen sich verzogen.

### Humoristisches.

**Bertrandt Professor** (der wegen seiner Lang- veiligkeit bekannt ist, zum Hausherrn): „Fedesmal geben Sie mir die lächelnde Steuerrätin als Tischnachbarin, wollen Sie mir damit eigentlich Ihr haus verleiden?“ Hausherr (eilig): „Im Gegenteil, Herr Professor . . . der Steuerrätin!“

### Deffentliche Sitzung des Stadtgemeinderats zu Gallenberg, am 21. Juli 1904.

Die Sitzung wurde um 8 Uhr vom Vorsitzenden, Herrn Bürgermeister Rahtel, in Anwesenheit von 9 Stadtgemeinde- ratsmitgliedern eröffnet. Als entschuldigt fehlten die Herren Louis Berger, Glauchau und Lößner.

1. Richtigstellung der Sparkassenrechnung auf das Jahr 1903. Die vom Herrn Seminarverwalter Werner geprüfte Rechnung wird auf Vorschlag des Sparkassenausschusses auch vom Stadtgemeinderat für richtig anerkannt.

2. Richtigstellung der Volksbildungskassenrechnung auf das Jahr 1903. Der Herr Vorsitzende giebt hierbei eine Übersicht über den Stand der Bibliothek, nach welcher dieselbe mit einem Bestandsstand von 50 M. 28 Pg. abgleicht und eine Büchertanzahl von 1014 besitzt, bemüht gegen das Vorjahr 91 Bücher mehr aufweist. Das genannte Rechnungswerk, welches von Herrn Schuldirektor Schmidt abgelegt worden ist, wird ebenfalls richtig gesprochen.

3. Änderung des Regulativs über Erhebung der örtlichen Abgaben. Deter Herr Vorsitzende erwähnt zunächst, daß eine vorgeschlagene Änderung des vor. Steuerregulativs nicht neu sei, da sich bei der Abschaltung verschiedene Abständer gezeigt hätten.

Auf den s. 3 von Herrn Richard Schmidt gestellten Antrag sind nur rechtliche Unterlagen ge- nommen worden und haben den damit beauftragten Ausschüssen beigegeben. Besonders wünschenswert erscheint es, in der Zukunft eine Wiederholung vorzunehmen und beschließt man,

Progression zu erhöhen. Die Steuersätze verschiedener Gemeinden werden vorgetragen, um einen Vergleich hierbei anstellen zu können, bei welchem Einkommen die Beitragspflicht ansteigt. Es würden in Gallenberg ca. 3500 Einwohner ab 1000 M. 2% Prozent als Steuerbetrag erhoben. Einkommenssteuer: Steigerung der Steuerbetrag bis 5% des Einkommens ab 10000 M.

In Lichtenstein (ca. 7000 Einwohner) steigt die Progression unbegrenzt. Zur Zeit, bei Erhebung von 16 Simpla, beträgt der höchste Satz — der übrigens schon mit 10000 Mark Einkommen gezahlt wird — 4,8%. In Schönborn (4719 Einwohner) beträgt die Steuer von 5000 M. ab 6,4%. In Höhne- nien-Ernsthof (13397 Einwohner) steigt die Progression unbegrenzt und beträgt der höchste Steuersatz bei 13 Simpla ab 10000 M. 4,1%. In Glauchau (25677 Einwohner) steigt die Progression ebenfalls unbegrenzt und werden zur Zeit, bei Erhebung des höchsten Normalabganges gezahlt, bei 10000 M. Einkommen 3,1%, bei 20000 M. Einkommen 3,9%, bei 30000 M. Einkommen 4,2%, bei 40000 M. Einkommen 4,5%, bei 50000 M. Einkommen 4,7%, bei 75000 M. Einkommen 5,1% und ab 100000 M. Einkommen 6,3%. In Oelsnitz i. L. (13290 Einwohner) steigt die Progression bis 10% des Einkommens ab 22000 Mark und beträgt ab 8400 Mark Einkommen bereits 6% ab 11600 M. 8%. In Oberlungwitz (8409 Einwohner) steigt die Progression bis 6% ab 20000 Mark Einkommen und beträgt die Steuerabgabe ab 3000 M. Einkommen bereits 5%. In Parthen (5218 Einwohner) werden als höchster Steuersatz nur 1% des Einkommens erhoben und zwar ab 30000 M. Einkommen. Bei 10000 M. Einkommen beträgt der decimalische Steuersatz 3,05%. Bei 20000 M. 3,2% bei 30000 M. 3,5%. In Langenfeld (4.403 Einwohner) erhält man ab 3000 M. Einkommen bereits 4,4% mit 4700 M. 5% und ab 15000 M. als höchste 6,5% örtliche Steuern. In Blauen i. B. (bestimmt 100000 Einwohner) werden bei 6000 M. Einkommen 4,4% bei 10000 M. Einkommen 5,8% und ab 12000 M. als dermaliger Höchsttag 6,5% Stadtmittag zur Erhebung gebracht.

Der Herr Vorsitzende gibt sodann den neuen Tarif in seinen einzelnen Teilen gegen den früheren (§ 14) bekannt, nach welchem die Beitragspflicht nicht mehr bei 250, sondern bei 300 M. beginnt.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Nach Erledigung der Tagesordnung allgemeine Unterhaltung.

Der Obermeister.

Am 25. Juli, von abends 8 Uhr an

**Generalversammlung**

im Saale des Ratskellers.

Da die Wiederholung des Festzuges für nächsten Sonntag nunmehr gesichert ist, bitten wir nochmals um recht zahlreiches allseitiges Erscheinen der Beteiligten. Besonderen Wert legen wir darauf, daß sich auch die Schul Kinder wieder in derselben Anzahl und Weise an dem Festzuge beteiligen möchten.

Der Festzug stellt diesmal **1½ Uhr** auf der **Glauchauer Straße** — beim alten Schießhaus — die Wagen bereits pünktlich **2 Uhr**. Um tatkräftige Unterstützung bittet

### Der Festzug-Ausschuss.

**Barme Knoblauchwurst,**  
**Büschchen,**  
**Sülze u. russ. Salat**  
empfiehlt täglich

**G. Brosche.**

**II. geröstete Kaffee's**  
aus der Groß-Kaffee-Rösterei  
**Bernhard Schimer Nachf.**,  
Leipzig, sind überall beliebt.  
In Original-Packung  $\frac{1}{4}$  Pf. 25, 30, 35, 40, 45—50 Pf.  
Verkaufsstelle für Lichtenstein-  
Gallenberg:  
die Spezial-Butterhandlung  
von

**Heinrich Hollmer,**  
Lichtenstein, Markt 7.

### Butter

Hochfeinste Molkerei-Tafel-  
butter versendet täglich frisch  
u. garantiert rein netto 9 Pf. à **DR. 10.02**, seine Gutsbutter  
à **DR. 8.40** franko geg. Nachn.  
**G. Mündle**, Leipheim a. D.,  
Bayern.

Zusammenlegbare

**Trinkbecher**

von 10 Pf. an

empfiehlt **Eugen Berthold.**

## Besonders billiges Angebot!

Damen-Blusen  
von 1.15 M. an

Damen-Unterröcke  
von 1 Mk. an

Lack-Ledergürtel  
von 30 Pf. an

Corsetts  
von 70 Pf. an

Damen-Wäsche  
in allen Preislagen

Damen-Schürzen  
von 20 Pf. an

Wasch-Kleidchen  
von 50 Pf. an

Knaben-Blusen  
von 70 Pf. an

empfiehlt in reichhaltiger Auswahl

## Max Pakulla.



Als ganz besonders feine  
Delikatessen empfiehlt ich mein  
hochfeine, frische

**Separaturbutter**,  
pro Stück ( $\frac{1}{2}$  Pf.) 68 Pf.,  
ferner meine frische Tafelbutter,  
pro Stück ( $\frac{1}{2}$  Pf.) 65 Pf., das  
Butter-Spezial-Geschäft

von  
**Heinrich Hollmer**,  
Lichtenstein, C., Markt 7.

**Nene Hohheringe**

**Nene Jsl. Matjesheringe**

**Nene marinierter Heringe**

**Nene saure Gurken**

**Nene Senfgurken**

empfiehlt billig

**Louis Arends.**



Rödelkörbe, Leinstilläde,  
Babysachen kannst du direkt nach Fabrikat-  
tagen 30/31 von  
A. Treiber, Grünau 66

## Café Pulvermühle.

Sonntag, von abends 6 Uhr ab

### musikalische Unterhaltung,

wobei ich nur mit guter und schmackhafter Backware auf-  
warten werde.

Hochachtungsvoll **Curt Zimmermann.**

N.B. Mein hausbackenes Brot bringe  
ich hiermit in empfehlende Erinnerung.

Dienstag, den 26. bis. Mts.

## Kaffee-Schmaus.

Der Obige.

**Turnverein**  
**Lichtenstein.**  
Heute Sonnabend bei **Eduard Epperlein.**

Heute Sonnabend **Schweinschlachten**  
bei **Richard Haucke, Hohndorf.**

Heute Sonnabend **Schweinschlachten**,  
1/210 Uhr **Wollfleisch**,  
bei **Paul Wurziger, zw. Str.** Heute Sonnabend  
**Schlachtfest**  
bei **Fritz Hoppe, Rüsdorf.**

## Billige Waschkleider

sehr geeignet für Geschenke:

Pa. Chemise, helle Muster . . . 6 Mtr. nur 1.75  
Pa. Waschstoff, dunkle Muster 6 Mtr. nur 1.80  
Pa. Körper-Satin . . . . . 6 Mtr. nur 2.70  
Levantine, sehr schöne Muster 8 Mtr. nur 2.40  
Pa. Satin, elegante Muster . . 8 Mtr. nur 4.00  
Wollmusselin, reine Wolle . . 8 Mtr. nur 3.60  
Wollmusselin, reine Wolle Pa. 8 Mtr. nur 6.00

### Jacken-Reste

2 Mtr. lang, waschecht  
Rest nur 55, 60 und 65 Pf.

1 Posten Handtücher  
50 Centimtr. breit, schwere  
Qualität, Mtr. nur 30 Pf.

## 600 Stück Damen-Waschblusen

Staunend billig

nur elegante Sachen

15 Prozent unter Preis.

## Kaufhaus Schurig & Sachmunder

ZWICKAU.

Die Verlobung ihrer Kinder Elise und Paul beehren

sich hierdurch anzusehen

Henriette verw. Härtling Hermann Görner u. Frau

geb. Jung. geb. Schreiner.

Zeitz, Lichtenstein-C.,

Juli 1904.

Elise Härtling

Paul Görner, Lehrer

Verlobte.

Zeitz.

Leipzig.

1 Strumpf-Röhmaschine  
steht zu verkaufen. Zu erf.  
in der Exped. d. Tageblattes.

Eine Oberstube  
mit Stubenammer ist sofort  
zu vermieten  
Untere Bachgasse 17.

Eine Stube mit Kammer u.  
Zubehör ist ab 1.  
August oder später zu vermieten  
bei Baldwin Reichsner,  
Gallenberg, Müllenerstr. 221 J.

Hente morgen 5½ Uhr hat der liebe Gott  
meinen innigstgeliebten Mann und treusorgenden  
Vater, unseren lieben Sohn und Bruder, den hiesigen  
Ratskellerwirt

Herrn

## Hermann Friedrich Gläss

von seinem Leiden durch einen sanften Tod erlöst.

Um stilles Beileid bittend, zeichnet  
Callenberg und Niederdorf i. E., den  
22. Juli 1904.

Die trauernde Familie Gläss.

Die Beerdigung des teureren Entschlafenen fin-  
det Sonntag nachmittag 4 Uhr statt.

— mehr ge-  
elegten.  
nieder in  
— beim

nuß.

onders feine  
schle ich mein

rbutter,  
b.) 68 Pf.  
Tafelbutter,  
65 Pf., das  
l-Geschäft

Hollmer,  
Markt 7.

inge  
scheringe  
te Heringe  
urken  
en  
billigst  
rends.

Seine, Leinwandhalle,  
setzen kann nach Fabrikata-  
o 30/31 von  
bar, Gräves 66

le. =  
10,  
ckware auf  
mmermann.  
bringe

us.  
Obige.  
bend  
lachten  
pperlein.

bend  
lachten  
e, Höhendorf  
bend  
tfest  
se, Rüsdorf.

le Gott  
enden  
hiesi-

ISS

erlost.

, den  
fin-

# Lichtenstein-Coburger Tageblatt

54. Jahrgang.

Beilage zu Nr. 169.

Sonnabend, den 23. Juli

1904.

## Ein Freundschaftsdienst.

Novellistische Skizze aus Deutsch-Westfalen.

Von L. J. Bell.

(Nachdruck verboten.)

Der blonde Mensch nahm noch einen großen Schluck Bier und begann dann auf allgemeines Verlangen zu erzählen:

„Es ist merkwürdig, wie manche Menschen mit der Gabe der Vorauempfindung begabt sind! Man kann das nirgends so sehr beobachten als im Kriege. Am Vorabend des blutigen Ereignisses von Olsiferre, wo ich das hier am Arme wegkriegte. Wir bewaffneten den Abend gewöhnlich bei sehr kalter Nacht und lagen dicht an einander gedrängt, um sich gegenseitig zu erwärmen. Stockmann lag neben mir — Stockmann, den ich mir schon immer so genau angesehen hatte, weil er mir so ausnehmend bekannt vorkam. Aber er leugnete, daß wir uns jemals gesehen hätten. Stockmann war den ganzen Abend in heftigster Unruhe.

„Kamerad,“ sagte er, „morgen gibt es was —“ „Unsinn,“ erwiderte ich, „die schwarze Bande ist in vollem Rückzuge — was sollte denn da passieren? Ein paar kleine Reibereien zwischen uns: er Spieße und ihrer Nachhut.“

„Verlaß Dich darauf, es gibt was,“ sagte er, „mir liegt's wie Blei in den Gliedern. Dasselbe war es den Tag, bevor der Aufstand losbrach, am Vorabend des entsetzlichen 18. Januar, wo mir Frau und Kind von den Bestien ermordet wurden. Und da muß ich Dir denn doch noch vorher ein Geständnis ablegen, dann kann ich ruhiger in die Schlacht.“

Er war als Freiwilliger der Kolonne Glaseropp beigetreten, und obwohl er wenigstens 7 Jahre älter war als ich, so, und obwohl er Jahre lang als Farmer in Südafrika gewesen, flocht die Kameradschaft doch schnell ein festes Band um uns.

„Du erinnerst Dich meiner ganz richtig“, sagte er, „ich habe es bisher ableugnen wollen, allein ich sehe jetzt nicht ein, warum ich es nicht sagen soll — wir sehen uns ja doch wohl nicht wieder. Ja — ich bin nicht Stockmann — ich bin der Bankbeamte Böhm — der bei der Creditkasse beschäftigt war, als Du dort als Lehrling eintrettest. Ich hatte einen Kollegen dort, einen gewissen Steinberg, dessen Du Dich jedenfalls auch noch erinnerst. Er hatte mich einmal aus einem brennenden Hause gerettet und dafür fügte ich ihm zu unauslöschlicher Dankbarkeit verpflichtet.“

Eines Tages kam er zu mir, außer sich und eröffnete mir, er habe mir eine freundliche Mitteilung zu machen, forderte mir aber zunächst einen feierlichen Schwur ab, nichts davon zu sagen. Ich schwor — und da eröffnete er mir, sein lebensfrohes Leben habe ihn in Schulden gestürzt, er habe sich Nachschlüssel zu unserem Kassenschrank machen lassen und habe dann, nachdem er eine Ehrenschild kontrahiert, 3000 Mark daraus entwendet. Ich war wie ausgedörrt — ich hätte ihn erwürgen, dann aber verhaften lassen mögen. Über Dankbarkeit und der heilige Schwur schlossen meine Lippen. Ich würdigte den Verbrecher keines Wortes mehr, erhob meine Ersparnisse, versilberte meine Wertpapiere, nahm davon 3000 Mark und legte sie in die Kasse. Anstatt nun ordnungsmäßig zu kündigen und mich nach einer anderen Stellung umzusehen, ließ mich der Gedanke, n.ii. diesem Manne zusammenarbeiten zu müssen, eine Stunde ruhig zu meinem Pult — ich meldete mich krank, verschaffte mir in aller Eile einen Auslandspass und verschwand. Ich hätte es nicht um die Welt zu Wege gebracht, dem Direktor etwas über meinen Abgang vorzuschwindeln.

„Du brauchst mir nicht zu sagen, was alles von mir gesagt wurde. Denn ich hab es ja in den Zeitungen gelesen — irgend etwas müßte ich aufgesoffen haben, daß ich so davongegangen sei. Denn es sei doch höchst verdächtig, daß ich all mein Geld abgehoben. „Zweifellos“ hatte ich mir doch etwas zu schulden kommen lassen, hatte wohl etwas unterschlagen und es dann wieder gegeben — ja — nun sagte mir noch ganz andere Dinge nach, obwohl die Revision der Kasse und der von mir geführten Bücher ergab, daß alles in peinlichster Ordnung war. Steinberg hat das alles mit angehört — er brachte es fertig, dem ein Jahr lang zuzusehen und zuzuhören. Wie oft habe ich ihn verwünscht in jener Zeit — ihn und seine damalige rettende Tat.“

Aber länger als ein Jahr ertrug er's doch nicht. Da hatten ihn seine Unregelmäßigkeiten wieder an den Stand des Verderbens gebracht, er versah ein

ausführliches, mit Belägen erhärtetes Bekennnis seiner Schuld, sandte es an die Direktion und erschöpft sich. Leider hat er weniger damit geübt. Vor dem Gesetz allerdings war ich gesiegt! — vor denen, die an mich glaubten, bedurfte es dessen nicht, und die an mir zweifelten, nahmen auch die Kunde von meiner Unschuld mit unglaublichem Lächeln hin — ich weiß es ganz genau, da ein Verwandler von mir nach einiger Zeit herüberkam und mir alles erzählte.

„Obwohl ich mich nun nach der alten Heimat schmerzlich sehnte, brachte ich's nicht über mich, zurückzukehren — ich hätte das alles nicht ertragen und hatte hier eine schöne, gemütliche Existenz, nachdem ich mich durch die Ansänge hindurchgerungen. Ja — und dann kam der Aufstand! Alles — alles ist hin — nichts ist mir geblieben, als das platte Land, das, ohne jeden Pfennig in der Hand, für mich nun völlig wertlos geworden ist. Denn ich habe auch mein Vater verloren, was ich noch von drüben hatte und auch das, was ich mir hier erworben hatte. Am besten ist's, ich sterbe, denn ich habe nicht mehr die Energie, den Kampf auf's neue zu beginnen. Ich mußte Dir's sagen, daß ich nicht Stockmann bin, es war, als drückte es mir das Herz ab! Nun weißt Du's — und nun good bye!“

Er sprach, legte sich und starnte ins Feuer und war zu keinem Gespräch mehr zu bringen.

Am andern Morgen war er sehr lustig und aufgeräumt. Ich fragte ihn nach der Ursache.

„Hei“, sagte er, „ich werde sterben — und vor allen Dingen — ich werde mit jenen Hassunken ein Wörtchen reden, die mir alles — alles genommen haben! Das wird sehr lustig!“

Er war bei denen um Glasenapp, ebenso wie ich. Er wurde, gleich nachdem das Gesetz begonnen, am Bein verwundet, ich am Arm. Mit gelang es, ihn trotz meines Armes, in den ich ebenfalls im Anfang sofort einen Schuß bekam, auf sein Pferd zu heben und auf meines zu klettern, dessen Zügel er ergriff. Wir entkamen — aber er erhielt auf der Flucht noch einen Schuß in die Schulter. Das hat ihm den Knack gegeben. Wie gelangten endlich ins Lazarett nach Windhus, aber da sahte der armen Kerl der Typhus noch über dem Wundfieber und raffte ihn hinaus.

„Es ist gut“, sagte er vor seinem Tode zu mir, daß ich langsam starb — ich konnte so Steinberg noch verzeihen. Es bleibt ein Freundschaftsdienst — er rettete mir das Leben, ich gab ihm dafür meine Ehre hin — da diente ich, wir sind quitt und wenn ich ihm nun verzeihe, so glaub ich, kann ich ruhig vor meinen Herrgott treten.“

Der blonde Mensch schwieg und sah vor sich nieder, eine Träne glänzte in seinem Auge. Alle die jungen, fröhlichen Männer, die, wenn auch verwundet, stolz waren, die Heimat wieder zu sehen, sahen stumm und nachdenklich — sie dachten der Gefallenen — — wie manches bewegte Schicksal möchte da unten seinen gewaltsamen Abschluß gefunden haben.

## Enterbt.

Roman.

Nach dem englischen frei bearbeitet von Clara Rheinau.

16. Fortsetzung. (Nachdruck verboten.)

Als sie der Abtei wieder zuritten, war Lady Nezhie wieder in tiefe Nachdenken versunken. Sie zeigte nur wenig Interesse für die verschiedenen schönen Punkte der Besichtigung, auf die Sir Arthur sie aufmerksam machte. Was konnte ihr noch an Lancelwood liezen, wenn es von ihr in die Hände des Mädchens, dessen ruhige Überlegenheit sie so sehr erfreute, überzogen sollte? Sie sah den Entschluß, sich bei der Rückkehr von irgend einem der Gäste, der ihr Motiv nicht erraten konnte, Colonel Hellen zum Beispiel, das Gesetz der Erbfolge erklären zu lassen, aus Angst, er würde Verdacht schöpfen und glauben, daß sie nur um Lanceloods willen geheiratet habe.

Sie suchte und fand die Gelegenheit, Colonel Hellen allein zu sprechen und erfuhr genau dasselbe, was ihr Sir Arthur gesagt.

„Also könnte kein Herr von Lancelwood seine Besitzungen seinem Freunde oder seiner Gattin hinterlassen?“ fragte sie langsam.

„Nein, dies wäre nicht möglich,“ antwortete Colonel Hellen, der jetzt anfing, eine Absicht in ihren Fragen zu suchen.

„Ich danke Ihnen für die Belehrung, Colonel Hellen,“ sagte Lady Nezhie jetzt mit lachender Miene.

„Es fällt mir oft schwer, Ihre englischen Sitten und Bräuche zu verstehen.“

„Aber Sie haben das gleiche Gesetz in Frankreich,“ erwiderte Colonel Hellen. „Seien Sie nur auf die Geschichte Ihrer eigenen Familie — der D'Estes — Sie werden zahlreiche Beispiele darin finden.“

Einen Augenblick schien Lady Nezhie bestürzt, aber sie sah sich bald wieder.

„Ich war noch ein halbes Kind, als ich Frankreich verließ und interessierte mich wenig für solche Sachen. Sie haben mir doch wohl alles genau gesagt, Colonel?“

„Ich wußte nichts mehr beizufügen. Miss Nezhie ist die Erbin von Lancelood; aber wenn Sir Arthur einen Sohn hätte, würde die Besitzung auf diesen übergehen.“

Von diesem Augenblick an war es Lady Nezhie's leidenschaftlichster Wunsch, einen Sohn zu haben. Ein Sohn würde Lancelood erbauen — und an dem Eigentum ihres Kindes würde natürlich auch sie Anteil haben. Welcher Sieg über die verhaftete Vivien! Welcher Triumph, sie aus der Abtei vertreiben zu können! Tag und Nacht brütete sie über diese Idee. Die Leute wußten gar nicht, was über die lebhafte animierte Lady Nezhie gekommen, die man nun so oft mit einem ernsten, fast angstlichen Ausdruck auf dem schönen Gesicht antroff.

Sie fing an, Vivien genau zu beobachten. Jetzt begriff sie deren Stolz, selbstbewußtes Auftreten trotz aller erlittenen Niederlagen und ein bitterer Hass erfüllte Valéries Herz. Seither hatte sie es für klug gehalten, sich Sir Arthurs Tochter zur Freundin zu machen, aber jetzt sah sie ein, daß sie einander nie anders denn Feindinnen gegenüberstehen könnten. Sie gab alle Bemühungen, ein gutes Einvernehmen herzustellen, auf, sie führte spielerische Reden, sie ergriß jede Gelegenheit, ihre Autorität geltend zu machen. Niemals fragte sie nach Viviens Wünschen, sondern handelte stets nach eigenem Erwissen.

Die Rücksicht zwischen Sir Arthur und seiner geliebten Tochter wurde immer weiter. Lady Nezhie hatte eine Art zu sagen:

„Es hat keinen Zweck, Vivien zu fragen; sie ist zu ernst, um uns in dieser Sache Gehör zu geben,“ und Sir Arthur ließ sich nur zu willig von ihr leiten.

Manchmal schlängte sie ihre Arme um seinen Hals, schmiegte ihr zierliches Köpfchen an seine Schulter und fragte —

„Würdest Du mich mehr lieben, wenn ich versuche, klug und weise zu sein, wie Deine schöne Tochter?“

„Nein, Valérie: ich liebe Dich gerade, wie Du bist.“

„Scherz und Torheiten mit Inbegriffen?“ fragte sie mit bezauberndem Lächeln.

„Gerade wie Du bist, mein Liebling,“ wiederholte Sir Arthur zärtlich.

Wie ein fröhliches Kind klatschte sie in die Hände. „Nun werde ich aber auch nie wieder versuchen, weise zu sein; schließlich habe ich ja doch auch eine Schmetterlingsnatur. Ich werde im Sonnenchein meine Flügel entfalten und mich daran erfreuen, so lange er dauert, ohne an die kommenden Regenfälle zu denken.“

„Denkt Du an Regenfälle, mein Herz?“ fragte Sir Arthur.

„Nicht oft, ich kann doch nicht erwarten, immer so glücklich zu sein, wie jetzt.“

„Ich wußte nichts, was Dich weniger glücklich machen sollte, Valérie.“

Sie sagte nicht: Du vergißt den Verlust von Lancelood — die Tatsache, daß meine Rivalin einst hier herrschen wird, wo ich jetzt Königin bin — daß ich hier werde weinen müssen; sonst blickte sie zu ihm auf mit dem Ausdruck hingebender Liebe in den schönen, belebten Zügen.

„Ich wäre glücklich genug, wenn ich Dich immer haben könnte, Arthur; aber wenn ich Dich verlieren sollte, welches Glück könnte es dann noch für mich geben?“

„Dies ist eine düstere Idee für einen Schmetterling,“ sagte Sir Arthur lächelnd. „Meine liebste Valérie, wie wissen zwar nicht, wann unser Ende kommt, aber ich hoffe noch viele Jahre bei Dir zu bleiben.“

Es war merkwürdig, wie besorgt sie von jetzt an um seine Gesundheit wurde. Sein Aussehen war der Barometer ihrer Stimmung. Sah Sir Arthur vollkommen wohl aus, dann war sie fröhlich, leichterzig und voll Übermut; flagte er jedoch

über das geringste Unbehagen, so war sie voll angstlicher Besorgnis für ihn. Sir Arthur glaubte, diese entspringe aus ihrer großen Liebe und Zuneigung, aber Vivien verstand es besser, sie wußte, welchen Wert sie daraus zu legen hatte.

"O, wenn ich nur einen Sohn hätte!" rief Lady Neßlie oft, wenn sie allein war, "dann wäre ich aller Sorge enthoben!"

Seit vielen Jahren war es in Lancewood nicht so heiter hergegangen wie jetzt. Lady Neßlies neueste Kaprice war ein Maskenball, nichts anderes konnte sie bestreiten. Vergeblich stellte ihr Sir Arthur vor, ein Maskenball sei ganz hübsch während des Karnevals, gehöre aber sonst nicht zu den beliebten Vergnügungen der Engländer.

"Aber ich muß ihn haben," sagte sie. "Es gibt in der Welt nichts Amissanteres."

"Ich fürchte, unsere Nachbarn werden nicht so denken, Valérie. Ich zweifle sogar, ob man Deine Einladungen annehmen würde. Die meisten missbilligen derartige Belustigungen."

"Wir wollen es versuchen," sagte Lady Neßlie. "In Paris sind Maskenbälle ganz allgemein."

"In Paris sind gar manche Dinge allgemein, die ich hier nicht eingeschaut sehe möchtet," schaltete Vivien ein. "Lancewood ist ein altes Gebäude, aber ich glaube nicht, daß jemals eine Belustigung wie bal masqué in seinen Mauern abgehalten wurde."

"Wenigstens geben die Familienannalen von keinem Bericht," spottete Lady Neßlie. "Ihr Vorfahren scheinen nur wenig Begriff davon gehabt zu haben, wie man sich amüsieren kann. Aber alle Argumente sind nutzlos, wie Sie wissen. Arthur, Du kannst mir es nicht abschlagen; lass mich einen Maskenball geben."

Sir Arthur blickte seine Tochter an, als wenn er sie gern um ihren Beistand hätte; aber in den eblen, schönen Augen las er nur Verachtung für seine Schwäche, Verachtung für sein Weib.

Valérie hatte seinen Blick bemerkt. "Es hat keinen Zweck, Vivien anzuschauen, Sir Arthur; Sie wird sich mir widersetzen; dies tut sie schon aus Gründen, um Deiner Nachsicht die Wange zu halten."

"Ich glaube, Valérie, Du mußt auf englische Vorurteile doch ein wenig Rücksicht nehmen. Ich versichere Dich, die ganze Nachbarschaft würde überrascht über Deinen Plan."

"Nichts würde mir mehr Vergnügen machen, als Sie zu überraschen," sagte sie. "Weißt Du, Arthur, anstatt mich nach den englischen Vorurteilen zu richten, möchte ich lieber, daß sich die englischen Vorurteile nach mir richten."

Sie blickte zu ihm auf mit dem gewinnenden Lächeln, dem er nun einmal nicht widerstehen konnte.

"Du sollst Deinen Willen haben, Valérie, schicke Deine Einladungen, wann es Dir beliebt."

Sie lachte laut in ihrer übersprudelnden Heiterkeit. "Du bist der beste Gatte in der Welt!" rief sie aus. Aber Sir Arthur hatte Recht. Die Nachbarschaft war überrascht. Die älteren Leute blickten ernst und sagten, Lady Neßlie ginge aber wirklich zu weit; die fröhliche Jugend dagegen spendete der Idee vollen Beifall, und der Maskenball verließ aufs Prächtigste.

#### 10. Kapitel.

Ihre gewohnten Beschäftigungen beraubt, brachte Vivien viele Stunden im Bibliothekszimmer zu. Es war Lady Neßlie gelungen, ihr alle Autorität zu entreißen. Niemand von der Dienerschaft bat sie noch um irgendwelche Befehle, denn alle hatten herausgefunden, daß "Mylady" dieselben regelmäßig widerriss.

"Blumen grüßen immer die aufgehende Sonne," sagte das junge Mädchen bitter. "Man scheint zu vergessen, daß ich trotz allem noch Erbin von Lancewood bin."

Doch obschon Lady Neßlie bei jeder Gelegenheit ihre Autorität geltend machte, und Sir Arthur sie darin unterstützte, so war doch Vivien weit beliebter als sie. "Mylady" war sehr streng, — sie gab ihren Dienern mit vollen Händen, aber mit dem raschen Instinkt ihrer Klasse sahen sie, daß sie keine Dame war, wie ihre junge Herrin. Ihr fehlten die guten Manieren, der angeborene seine Takt. Sie war bald höflich und leutselig, bald stolz und herrisch, und verstand nicht im Geringsten die Kunst zu befehlen.

Es gab Zeiten, in denen sie gar gern Vivien um ihren Rat, ihren Beistand gebeten hätte, aber sie fürchtete ihre Unwissenheit zu zeigen. Es war eine Tatsache, daß die schöne, brillante, umhuldigte Lady Neßlie, die Herrin von Lancewood, vor Sir Arthurs Tochter mehr Respekt hatte, als vor der ganzen übrigen Welt. Diese stolzen dunklen Augen schienen in die Tiefen ihrer Seele zu dringen, alle Falschheit und Verstellung zu erraten. Sie fühlte sich unbehaglich in der Gegenwart dieser würdevollen jungen Dame; ihre hübschen Manieren und Bewegungen, die zu anderen Zeiten so reizend und bezaubernd waren, schienen plötzlich ganz gewöhnlich. Vivien überstrahlte sie wie das glänzende Licht der Sonne die unscheinbare Flamme eines Wachsstocks überstrahlt. Es war der unbewußte Einfluß der Wahrheit über die Seele, einer edlen Seele über eine falsche heuchlerische.

Als die Zeit verging und ihre gegenseitige Abneigung immer zunahm, dachte Lady Neßlie förmlich darüber nach, wie sie Sir Arthurs Tochter kränken und

verleben könnte. Unter irgend einem Vorwand betrat sie eines Morgens Viviens Gemächer, die ihr seither verschlossen gewesen waren. Die junge Dame bewohnte eine Reihe von Zimmern im westlichen Flügel, die sie selbst für sich ausgewählt hatte und in welche der Eintritt nicht jedermann frei stand. Als Lady Neßlie den breiten Korridor entlang ging, begegnete sie Joan Hablye Viviens Tochter.

"Ist Miss Neßlie in ihrem Zimmer?" fragte sie. Und Joan war gezwungen, diese Frage zu bejochen.

"Soll ich gnädige Frau nicht anmelden?" fragte Joan, die wohl wußte, wie unwillkommen ein solcher Besuch ihrer jungen Herrin sein würde.

"Nein, ich werde Miss Neßlie in ihrem Zimmer aussuchen," sagte "Mylady"; und Joan blickte ihr mit düsterer Miene nach.

"Was mag sie im Sinne haben — einen mutwilligen Streich oder einen boshaften?" fragte sie sich. "Gebe der Himmel, daß eines Tages meine junge Herrin hier das Regiment führt!"

Tatsache war, daß Lady Neßlie am vorhergehenden Abend eine Unterredung Viviens mit ihrem Vater belauscht hatte, die ihren ganzen Born wahrgenommen.

Miss Neßlie hatte ihm das Porträt einer entfernten Verwandten ihrer Mutter gezeigt, das sie gerade erhalten hatte.

"Es ist ein herrliches Antlitz," hatte Vivien gesagt, "es gleicht dem meiner Mutter — und ich habe nie ein so schönes gesehen, als das ihres; — Du Papa?"

"Nein," erwiderte Sir Arthur, "niemals." Und Vivien war so sehr erfreut über diese Antwort, daß sie in der früheren jählichen Weise ihre Arme um seinen Hals schlang und ihn küßte, wie in den Tagen, ehe das junge Weib zwischen sie getreten war.

"Das tut mir gut bis ins innere Herz, Papa," sagte sie. "Ich glaube, Du hättest meine Mutter ganz vergessen."

"Meine liebe Vivien," entgegnete Sir Arthur ernst, "wenn Du einmal älter bist und mehr vom Leben gesehen hast, dann wirst Du wissen, daß niemals ein Mann seine erste Liebe vergibt oder sie zu lieben aufhört."

Und Lady Neßlie, welche diese Worte hörte, fühlte den bittersten Haß gegen die tote Mutter und das lebende Kind.

"Ich möchte das Gesicht sehen, das er für so schön hält," sagte sie. Und an diesem Abend rief sie ihre Tochter zu einer feierlichen Beratung.

"Marie," sagte sie, "ich möchte, daß Du aussündig machst — erstens, ob ein Porträt der verstorbenen Lady Neßlie existiert, — zweitens, wo daselbst sie befindet. Durch ein paar kluge Fragen in der Gesindehalle kannst Du dies leicht erfahren."

Nach kaum zwanzig Minuten lehnte Marie zurück, um "Mylady" zu sagen, daß sich ein sehr schönes Bild von Sir Arthurs erster Gemahlin in Miss Neßlies Boudoir befände — es sei gewöhnlich in dem blauen Zimmer gewesen, aber als man die Gemälde aus derselben entfernt, habe Miss Neßlie darauf bestanden, daß es in ihre Gemächer verbracht werde.

"Mylady ließ ein kurzes, spöttisches Lachen hören und sah augenblicklich den Entschluß, Miss Neßlie, wenn möglich, eine tiefe Kränkung zuzufügen. Sie war eifersüchtig auf das tote Weib, das so sehr geliebt worden war und auf deren Kind, die Erbin dieser großen Besitzung.

So trat sie denn, den giftigen Pfeil im Herzen und ein Lächeln auf den Lippen, in Viviens Zimmer. Sie war so glatt und freundlich, daß man sich kaum vorstellen konnte, in welch boshafter Absicht sie gekommen.

"Ich muß tausendmal um Entschuldigung bitten, Vivien," sagte sie. "Ich weiß, daß ich ungelegen komme, aber ich wollte Sie nur fragen, ob Sie mir nicht ein hübsches Buch zum Lesen empfehlen können."

Vivien war nicht erfreut über die Störung, aber sie konnte niemals unhöflich sein. Sie antwortete freundlich —

"Ich kenne Ihren Geschmack in dieser Beziehung nicht. Besuchen Sie es mit Widens."

"Das will ich. Welch hübsches Gemach Ihr Boudoir! Von Fenster aus hat man eine herrliche Aussicht. Welche große Blumenfreundin Sie sind! Ihr Zimmer ist ja ganz angefüllt mit Blumen."

"Ja, ich liebe die Blumen," gab Vivien zu. "Sie haben hübsche Gemälde hier. Mein Gott, welch sonderbares Gesicht es ist! Ist dies ein Porträt?" Sie betrachtete der verstorbenen Lady Neßlies Bild.

Vivien gab keine Antwort. "Mylady" trat näher darauf zu.

"Es ist ein sonderbares Gesicht," wiederholte sie. "Es gefällt mir nicht; der Ausdruck ist unangenehm, finster und stolz — dem Blick fehlt alle Intelligenz. Ein solches Bild würde ich nicht in meinem Zimmer behalten. Ist dies eine Ihrer befreundten Neßlies, Vivien?"

Vivien war weiß geworden bis auf die Lippen; ihre Empörung war so groß, daß sie ihr die Sprache raubte. Lady Neßlie blickte sie an.

"Habe ich Sie erschreckt?" fragte sie rasch. "Es tut mir leid. Dies ist doch sicher nicht das Porträt einer Person, die Ihnen nahe steht?"

Viviens Ton war schrecklich.

"Lady Neßlie," sagte sie langsam, "dies ist

"Ihrer Mutter!" rief Valérie aus. "Wie lebt mir dies ist! Warum sagten Sie mir dies nicht früher? Wie konnte ich es wissen? Ich hörte immer, Sie sei keine schöne Frau gewesen."

"Dies ist meiner Mutter Bild," wiederholte Vivien, und Sie wußten es wohl. Sie sind sehr gescheit, Lady Neßlie, aber nicht gescheit genug, um mich zu betrügen. Sie sind mit der Absicht hierhergekommen, mich in meiner Mutter zu beleidigen. Darf ich Sie bitten, mich jetzt allein zu lassen."

Lady Neßlie war purpurrot geworden vor Scham, durchschaut worden zu sein."

"Ich versichere Sie," begann sie. "Bitte!" sagte Vivien ruhig, "es bedarf keiner weiteren Worte, ich weiß nun, daß ich mich nicht in Ihnen getäuscht habe."

Aber Lady Neßlie hatte jetzt ihre Fassung wiedererlangt. Sie lachte.

"Welch komischer Irrtum! Es tut mir wirklich leid. Ich muß es Sir Arthur erzählen. Aber es ist töricht von Ihnen, böse darüber zu sein, Vivien!" Doch hatte sie in die Luft gesprochen — Miss Neßlie hatte das Zimmer verlassen.

"Was liegt daran," sagte Mylady für sich. "Ich habe sie verletzt; aber doch war mein Sieg schließlich kein sehr großer."

Dieser kleine Vorfall hatte Vivien mit noch größerer Verachtung für ihres Vaters Gattin erfüllt, während er Lady Neßlies Furcht vor ihr in gewissem Maße verstärkte.

(Fortsetzung folgt.)

#### Buntes Feuilleton.

Richter als Helfer in der Not. Mit einem schreienden Südlings auf dem Arm betrat die 22jährige Arbeiterehefrau Maria Moritz geb. Bohl die Anklagebank der ersten Ferienstrafkammer des Landgerichts II in Berlin. Sie war von Braunschweig zwangsweise vorgeführt worden, da sie einer früheren Ladung nicht Folge geleistet hatte, weil sie keine Reisemittel hatte. zunächst verhängte sie ihr Kind durch Verabreichung der natürlichen Nahrung, dann konnte in die Verhandlung eingetreten werden.

Die Angeklagte war beschuldigt, einen Brillantring im Wert von 50 Mark entwendet zu haben. Die Beweisaufnahme fiel so entlastend für sie aus, daß der Gerichtshof auf Freisprechung erkannte. Nun stand die Angeklagte mit ihrem Kind mittellos in Berlin da. Nur ihre Beförderung nach Berlin geschah auf Staatskosten, wie sie nach Braunschweig zurückkommen sollte, was ihre Sache. Sie hätte sich an die Polizei wenden, sich als mittel- und obdachlos vorstellen und ihre Rückförderung nach Braunschweig beantragen müssen. Das hätte Zeit und verschiedene Wege gefordert. Die Richter hatten Mitleid mit der Armut, sie griffen in ihre Portemonnaies und händigten der Frau soviel Geld ein, daß sie sofort die Rückreise nach der Heimat antreten konnte.

Ein interessantes und wohleinzig dastehendes Vorkommnis wurde vom Jagdausseher B. in Schnelsen bei Altona entdeckt. Ein Rothkehlchenpaar hatte sich in einer geräumigen, aber nur mit einer kleinen Öffnung versehenen Konservendoose eingenistet. Diese Wohnung muß auch wohl einem Ruduk gefallen haben, denn durch Hinzutun eines Eis trug er zur Verwölbung des Hausstandes hilfreich bei. Das Rothkehlchenpaar hat dieses Eis mit ausgebrüten und das Junges mit großgezogen. Wie groß aber muß der Schaden der Stiefeltern gewesen sein, als das Pseudo-Rothkehlchen wegen seiner außergewöhnlichen Größe nicht durch die Öffnung schlüpfen konnte. Wohl oder übel mußten sie den in der Blechdose Gefangen weiter füttern, sodaß durch diese Art Nährung das Wachstum derart zugewonnen hatte, daß Jung-Ruduk schon die ganze Doce ausfüllte, als der Jagdausseher ihn fand und durch ein paar Scheerenschnitte aus der bedrängten Lage befreite.

Ein interessantes und wohleinzig dastehendes Vorkommnis wurde vom Jagdausseher B. in Schnelsen bei Altona entdeckt. Ein Rothkehlchenpaar hatte sich in einer geräumigen, aber nur mit einer kleinen Öffnung versehenen Konservendoose eingenistet. Diese Wohnung muß auch wohl einem Ruduk gefallen haben, denn durch Hinzutun eines Eis trug er zur Verwölbung des Hausstandes hilfreich bei. Das Rothkehlchenpaar hat dieses Eis mit ausgebrüten und das Junges mit großgezogen. Wie groß aber muß der Schaden der Stiefeltern gewesen sein, als das Pseudo-Rothkehlchen wegen seiner außergewöhnlichen Größe nicht durch die Öffnung schlüpfen konnte. Wohl oder übel mußten sie den in der Blechdose Gefangen weiter füttern, sodaß durch diese Art Nährung das Wachstum derart zugewonnen hatte, daß Jung-Ruduk schon die ganze Doce ausfüllte, als der Jagdausseher ihn fand und durch ein paar Scheerenschnitte aus der bedrängten Lage befreite.

#### Humoristisches.

Nicht aus der Fassung zu bringen. Reisender: "... Seien Sie versichert, Sie werden nirgends so billig kaufen; denn unser Haus ist das beste, bedeutendste und billigste!" — Kaufmann: "Das höre ich jeden Tag. Jeder Reisende, der herkommt, empfiehlt sein Haus als das beste, bedeutendste und billigste." — Reisender: "Da können Sie eben sehen, wie alle anderen mit unseren Grundstücken prunken!"

Erfreuliche Antwort. Ein Jurist wurde beim Rigorosum von dem das Kirchenrecht prüfenden Professor in Wien um folgendes gefragt: "Herr Kandidat, Sie sind verlobt, und ich verfühe Ihre Braut. Ist das nach dem Gesetz ein Thebruch?" — "Gewiß", erwiderte der Gestigte. Der Professor blickte ihn verblüfft an. "Aber Herr Kandidat! Sie sind doch nicht verheiratet!" — "Aber Sie, Herr Professor", lautete die schlagfertige Antwort.

#### Lesefrüchte.

Es läßt sich eine große, des Namens wirkliche Nation gar nicht denken, deren politisches Leben nicht von religiösen Ideen angeregt und erhoben würde, die sich nicht unaufhörlich damit beschäftigte, dieselben auszubilden zu einem allgemein gültigen Ausdruck und zu einer öffentlichen Darstellung zu bringen.

L. v. Ranke.